

06. юли 2020

Ресорт актуално

Издание номер 14

Брошура на ресорта за миграция и интеграция към гр. Вупертал



Скъпи читателю,

Лятната ваканция започна и повечето от вас ще имат време за кратки почивки или пътувания. Моля продължавайте да спазвате правилата за хигиена и всички останали взети мерки за намаляването на опасността от зараза и през свободното време. Както вече съобщихме брошурите ще се публикуват веднъж на две седмици. Следващият брой ще получите на 20. юли. Радвайте се на лятото и бъдете здрави!

1. Обща информация

Намаление на ДДС-то за всички граждани

На 01. юли беше намален данъкът върху добавената стойност (ДДС) от 19 на 16 процента. ДДС, което важи за основните хранителни продукти също е намалено от 7 на 5 процента. Намалението е до края на 2020 година и е с цел да облекчи населението. Още информация ще намерите тук долу:

[Mehrwertsteuersenkung](#)

Информация на различни езици на Corona-Warn-App

Информация за тази апликация Warn-App прието от правителството на различни езици както и линк за свалянето ѝ ще намерите тук:

[Corona-Warn-App](#)



Актуална информация за мерките на сигурност

Всички приети към момента мерки и промени се удължават до 15. юли 2020. Тук долу има обобщение на мерките за предпазване от заразата:

- Носенето на маски в помещения, посещавани от голям брой хора или клиенти.
Изключения: за деца в предучилищна възраст и при здравословни проблеми.
- Лични празненства като сватби, кръщение, рожден ден, юбилей, абитуринтски бал са допустими с най-много 50 човека.
Важно е спазването на хигиена и на възможността за проследяване на веригата от зарази.
- Мероприятия с до 100 души при определени условия са позволени. При по-вече от 100 човека има нужда от специално изработена концепция.
- Барбекю на обществени места и предназначени за това места е позволено.
- Остават забранени: мащабни мероприятия като панаири или празненства, народни веселия, фестивали и спортни празнични мероприятия

[Aktuelle Maßnahmen](#)

Басейните в град Вупертал са отново отворени

Голяма част от басейните в град Вупертал отвориха вече врати. Билетите за вход се закупуват онлайн и има нови правила, които трябва да се спазват.

[Übersicht Schwimmbäder in Wuppertal](#)

Забрана за свиждания в St. Josef Krankenhaus (болница)

Поради нови случаи на Covid-19 в болницата St. Josef на улица Bergstraße в Elberfeld има цялостна забрана за свиждания. Изключения се правят при малолетни и много тежко болни пациенти при предварителна уговорка с лекуващия лекар.

[Aktuelle Informationen zum St. Josef Krankenhaus](#)

Информация от Вупертал

Информирайте се относно всички взети мерки за коронавирус ежедневно на официалната страница на град Вупертал. Там ще намерите указания за поведение и всички останали изисквания:

[Infos der Stadt Wuppertal zum Coronavirus](#)



2. Информация за новодошли, бежанци и семейства

Грешна информация за коронавируса

Има много грешна информация или слухове относно вируса в интернет пространството. Как да разберете какво е вярно и какво не? Кликнете долу за да разберете как се различава грешна информация от вярна и ще намерите повече подробности за вируса.

[Vortrag "Corona und Fake News"](#)

Консултация на екипа „интеграция и работа с бежанци“ със записан час в интеграционния център

Екипът за интеграция и работа с бежанци предлага от 01.07.2020 консултация на място. Те се провеждат със предварително записан час. Поради тази причина имате нужда от специална покана за провеждане на консултацията.

Свържете се при въпроси с екипа на тел. номер (0202 563 4005). Работното време е от понеделник до петък от 9:00- 15:00 часа. По изключение консултацията може да се провежда на различни езици.

Информативни материали на различни езици за бежанци и мигранти на централата за защита на правата на потребителя

За общо 12 сфери от живота централата за правата на потребителя има обобщена информация. Тази информация е с цел да помогне на новодошлите да защитават правата си като потребители в ежедневието. Брошурите с информация са на немски, английски, арабски, руски и персийски и могат да бъдат изтеглени от интернет. По-вече информация ще намерите на следния линк:

[Mehrsprachige Checklisten Verbraucherzentrale](#)

Информация относно бонуса за деца и финансова помощ тип (SGB II)

Информация за актуалния паричен бонус за деца и относно помощите по-конкретно (SGB II) ще получите на следния линк:

[Information zum Kinderbonus](#)



3. Информация за родители на деца между 0 и 6 години

Детски книжки с приказки и аудиокниги

Облекчение е за родителите, когато децата седнат на дивана и им се разказва приказка без единия от родителите да държи книжка в ръката. Всеки ден нови приказки и голямо разнообразие на аудиоигри ще намерите тук:

[Vorlesegeschichten für Kinder](#)

[Hörbücher](#)

4. Информация за родители с деца в училищна подготовка

Скъпи родители – важна информация за ученици, родители и семейства в гр. Вупертал

След лятната ваканция ще има присъствени часове във всички училища. Занималните ще се провеждат и столовата към училището ще работи. Това разбира се важи в случай, че условията го позволяват и няма голям брой заразени.

Много родители се питат: **Ще се спази ли предначената дата за първия учебен ден?** Да. Според закона започват задължителната подготовка децата, които до края на 30. септември ще навършат 6 години, на 1. август през съответната календарна година.

През лятната ваканция също е добре да се информирате на сайта на министерството, понеже там се публикуват промените и актуалните новини:

[Schulministerium NRW](#)

Указания за изработването на чантичка за първия учебен ден

След ваканция започва училището. За първия учебен ден много деца получават подарък например специална чантичка (Schultüte). Ако желаете да изработите ръчно подобна чантичка, тук ще намерит указанията:

[Bastelanleitung Schultüte](#)

Полезни съвети за училището

Когато детето тръгва на училище в самото начало има много неща, които трябва да се вземат под внимание. Тук ще намерите полезни съвети и препоръки:

[Tipps zum Schulanfang](#)



Разказани истории, разкази и приказки

Много разкази и приказки, подходящи за деца, могат да се слушат и онлайн или да бъдат изтеглени.

[Hörbücher](#)

5. Език, професия и работа

Интеграционни курсове и езикови курсове за дадена професия

Вече повечето интеграционни партньори на езиковите курсове за упражняване на дадена професия се порвеждат под стриктното спазване на правилата за защита и за хигиена. Една част от езиковите училища все още се намират в процес на подготовка за провеждането на присъствени часове.

Безплатни онлайн езикови курсове

Безплатни онлайн курсове ще намерите тук на под линка:

[Kostenlose Online-Sprachangebote](#)

- VHS-портал:
 - Ниво A1, A2 и B1 (и B2 за упражняването на дадена професия - Berufssprachkurse)
 - Използва се с помощта на Web-Browser / A1 също като апликация за (Android & iOS)

[VHS-Lernportal](#)

- Deutsche Welle „Nicos Weg“:
 - Ниво A1, A2, B1
 - Учене с помощта на теленовели
 - Може да се използва като Smartphone-App (Android) или чрез Web-Browser

[Deutsche Welle](#)

- Goethe-Institut Deutschtrainer
 - Ниво A1
 - Използва се също като Smartphone-App за (Android, iOS)

[Goethe-Institut Deutschtrainer](#)



Важни тел. номера на ресорта за миграция и интеграция

Тел. номера на различни езици към интеграционния център

Работно време от 09:00 – 15:00 часа

Тел.: 0202 563 4005

Имейл: integration@stadt.wuppertal.de

Местно бюро за чужденци

Тел.: 0202 563 4003

Имейл: Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de

Финансови помощи

Тел.: 0202 563 4343

Имейл: 204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de

Изпуснали сте брошура? Стари издания, други езици и още информация ще намерите на следния линк или под посочения QR-Code.

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

